



Built to Lead

즉시 배포용: 2016년 10월 4일

ANDREW M. CUOMO 주지사

CUOMO 주지사, 포트 에드워드에서 캐널 스트리트 마켓플레이스의 성대한 개장을 발표

10월 8일에 열리는 운하관리공사의 제3회 연례 록토버페스트 개막식과 동시에 진행됨

Andrew M. Cuomo 주지사는 오늘, 19세기에는 포트 에드워드 빌리지에 있는 운하 유지관리 창고였다가 이제는 지역사회 행사, 미팅을 진행하고, 농부들이 현지에서 생산한 제품을 판매할 수 있도록 완전히 새롭게 단장된 시설로 전환되어 복원된 캐널 스트리트 마켓플레이스의 성대한 개장을 발표했습니다. 마켓플레이스의 개장은 운하 관광의 즐거움을 가을 시즌까지 연장하고자 마련된 운하관리공사의 시그니처 이벤트인 포트 에드워드의 제3회 연례 록토버페스트(Locktoberfest)와 함께 진행됩니다.

Cuomo 주지사는 이렇게 말했습니다: “캐널 스트리트 마켓플레이스는 주민들이 회합하는 중심적 공간을 만들고, 이 지역의 풍부한 농업적 유산을 강화시키며, 뉴욕에서 기르고 생산한 제품의 판매를 위한 새로운 거리를 조성합니다. 이 프로젝트는 전체 지역사회의 비전이었으며, 저는 향후 오랫동안 이것이 성장하고 번창하는 것을 보기를 고대합니다.”

마켓플레이스는 이제 지역사회의 회합을 위한 허브로서는 물론이고 워싱턴, 워런 및 사라토가 카운티들에서 생산된 농산품 및 소매 상품을 위한 장소이기도 하며, 이 지역 전반에 걸쳐 직접적으로 경제 및 관광업 발전을 촉진합니다. 예전의 운하 창고를 재건하는 것 이외에, 이 프로젝트에는 따뜻한 기간 동안 사용할 수 있는 야외 판매자 공간을 만드는 것이 포함되며, 이는 농부들을 새로운 고객들에게 연결하기 위한 개선된 공중 이용 구역을 제공하고, 다운타운의 다른 편의시설들에 대해서 새로운 농부들의 시장을 제공합니다.

뉴욕주 국무장관 Rossana Rosado는 이렇게 말했습니다: “뉴욕 국무부는 현지의 사업을 지원하고 이 지역에서 관광업을 촉진하도록 돕게 될 캐널 스트리트 마켓플레이스의 완공을 기념하러 포트 에드워드에 동참하게 되어 기쁩니다. 이 프로젝트에 대한 우리의 기여는 포트 에드워드 타운 및 빌리지에 대한 우리의 오래 지속되는 약속에 대한 또 다른 모범 사례이며, 우리는 포트 에드워드를 더 살기 좋고 방문하고 싶은 장소로 만들기 위한 다양한 프로그램들을 통해서 거의 150만 달러를 이곳에 제공했습니다.”

뉴욕주 운하관리공사 이사 Brian U. Stratton은 이렇게 말했습니다: “한때는 예전의 챔플레인 운하에 있는 전략적 유지관리 허브 역할을 했던 창고가 복원되어 새로운

생명을 부여받았으며, 이제는 새로운 세대의 포트 에드워드 주민들에게 봉사할 것입니다. 이 마켓플레이스는 연례 록토버페스트 기념을 위한 중심 장소들 중 하나로서 금주 토요일에 활기가 넘칠 것입니다.”

포트 에드워드 빌리지는 종전에 운하 유지관리 창고였던 이것을 캐널 스트리트 마켓플레이스로 전환하기 위해서 뉴욕주 국무부 지역 워터프론트 활성화 프로그램으로부터 150,000달러의 보조금을 받았고, 운하관리공사로부터는 94,000달러를 지원받았습니다. 1950년대에는 이 창고가 뉴욕주에 의해서 방치되었었으며, 가장 최근에는 포트 에드워드 공공사업부에 의해서 보관시설로 사용되어왔습니다.

창고 공사에는 새로운 콘크리트 기초 및 바닥을 투하함으로써 구조를 안정화시키는 작업, 지붕과 벽면의 복원 및 단열 작업, 그리고 새로운 전기 배선, 창문 및 화장실의 설치가 포함되었습니다.

주 상원의원 Betty Little은 이렇게 말했습니다: “이 프로젝트는 워싱턴 카운티 농업 유산의 핵심과 그 농업적 미래를 너무도 잘 포착하고 있습니다. 다른 용도로 바뀐 창고는 우리 지역 농부들이 그들의 고된 노력과 현지에서 기른 식품의 품질을 인정해주는 소비자들에게 자신들의 생산품을 판매할 수 있는 이상적 장소입니다.”

주 하원의원 Carrie Woerner는 이렇게 말했습니다: “캐널 스트리트 마켓플레이스의 개장은 포트 에드워드 및 워싱턴 카운티 지역사회에서의 경제 및 관광업 발전을 위한 중요한 기회이며, 현지에 있는 우리의 많은 농업 및 소매 사업체들을 위해서 추가적인 시장을 제공할 것입니다. 유산을 둘러보는 관광과 농업 관광은 우리 지역 경제에 극히 중요하며, 저는 이 계획에 대한 그들의 공동의 노력에 대해서 국무부, 운하관리공사, 주도 지역 지역경제개발협의체 및 **Cuomo** 주지사께 감사드립니다.”

주도 지역 지역경제개발협의체 공동위원장이자 올버니 메디컬 센터 사장 겸 CEO James J. Barba는 이렇게 말했습니다: “주도 지역 경제개발협의체가 우리 지역 경제를 강화하고 일자리를 창출하기 위해서 노력할 때, 우리는 주도 지역의 미래를 형성하는 매우 많은 노력을 보게 되어 너무도 기쁩니다. 우리 주의 운하들과 포트 에드워드같은 지역사회들은 우리 지역의 자산이며, 이것들은 새로운 캐널 스트리트 마켓플레이스와 함께 우리의 강점을 부각시키고, 관광업을 증진하도록 도우며, 우리 지역의 아름다움을 소개하게 되고, 이 모든 것은 우리 지역의 전략적 계획의 목표들에 부합될 것입니다.”

빌리지 시장 Matthew Traver는 이렇게 말했습니다: “이 마켓플레이스는 우리 지역사회에 혜택을 주게 될 장소를 만들기 위해서 지방 및 주 정부의 파트너들이 함께 협력한 놀라운 모범 사례입니다. 한때는 공공사업부의 보관 시설로 사용되었던 이 창고의 용도 전환은 지역사회 행사를 위한 특유한 장소를 만들 것이며, 우리를 우리의 잘 알려진 역사로 다시 연결시켜줍니다.”

포트 에드워드 타운 책임자 Mitchell Suprenant는 이렇게 말했습니다: “이 프로젝트는

포트 에드워드 발전을 위해서 여러 기관들이 함께 협력한 또 다른 모범 사례입니다. 포트 에드워드 역사의 한 부분인 이 창고의 재건은 우리의 풍부한 역사를 인식한다는 약속을 보여주며, 한편으로는 앞을 내다보는 경제개발계획을 만드는 것입니다. 이 마켓플레이스는 판매자들이 현지에서 조달한 상품을 소개하기 위한 또 다른 기회로서, 이것을 이용하는 타운과 판매자들에게 엄청난 자산이 될 것입니다.”

록토버페스트 포트 에드워드 소개

록토버페스트 포트 에드워드(Locktoberfest Fort Edward)는 역사적인 챔플레인 운하를 따라 진행되는 최초의 록토버페스트 기념행사입니다. 이 행사는 뉴욕주 운하관리공사, Taste NY, I LOVE NY 및 포트 에드워드 빌리지가 후원합니다. 행사들은 포트 에드워드 요트 정박장과 캐널 스트리트 마켓플레이스 모두에서 계획되어 있습니다. 캐널 스트리트 마켓플레이스는 실내 및 실외 판매자 모두를 수용할 수 있습니다. 마켓플레이스 건물은 현재 캐널 스트리트로 불리는 예전의 챔플레인 운하를 따라서 있는 19세기의 포스트엔빌 운하 창고입니다. 마켓플레이스 건물과 부지는 광범위한 리노베이션을 거치고, 투자를 받았으며, 이제는 개장되어 운영되고 있습니다.

###

다음 웹사이트에 더 많은 뉴스가 있습니다: www.governor.ny.gov
뉴욕주 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418